

تمرینات درس هفتم

۱- با توجه به ترجمه‌ی هر عبارت، کلمات زیر را در جاهای خالی مناسب قرار دهید.

يَهْدِي ، كَان ، مُبِينٌ ، شِفَاءٌ ، جَاءَ ، هَذَا ، أَلِيمًا

(الف) وَ لَكِنْ حَنِيفًا مُسْلِمًا ؛ و لیکن یکتاپرستی مسلمان بود.

(ب) وَ قُلْ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ ؛ و بگو: حق آمد و باطل نابود شد.

(ج) وَ أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا ؛ و برای کافران عذابی درناک آماده کردیم.

(د) عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ الْقُرْآنِ ؛ بر این که مانند این قرآن بیاورند.

(ه) اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ؛ خداوند به سوی نور خویش هر کس را که بخواهد هدایت می‌کند.

(و) تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَ الْقُرْآنِ ؛ آن آیه‌های کتاب و قرآنی آشکار است.

۲- معادل قرآنی هر کلمه را از آیات مربوط استخراج کنید و در مقابل آن‌ها بنویسید.

(الف) « وَ أَنْ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا »

آخرت : درناک: کسانی که : برای آن‌ها :

(ب) « وَ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا »

است : قطعاً : آمد : بگو :

ج) « إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ »

من : تو : نیست : بر :

د) « وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ »

بهشت : کارهای نیک :

آن‌ها : در :

۳- در ترجمه‌ی هر عبارت، یک کلمه به صورت غلط معنا شده است، معنای صحیح آن کلمه را بنویسید.

الف) الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ؛ کسانی که کارهای خوب انجام دادند.

ترجمه‌ی صحیح :

ب) هُوَ الَّذِي آمَنُوا هُدًى وَ شِفَاءً؛ آن برای کسانی که ایمان آوردند هدایت و رحمت است.

ترجمه‌ی صحیح :

ج) إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا؛ قطعاً آنان نسبت به شما مهربانند.

ترجمه‌ی صحیح :

د) إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا؛ قطعاً قدرت او بر تو بزرگ (و بسیار) است.

ترجمه‌ی صحیح :

سؤالات چهارگزینه‌ای درس هفتم

۱- کدام کلمه درست معنا شده است؟

- الف) کان : شد ب) آخِرَة : قیامت
 ج) قُل : گفت د) عَدُوٌّ : آماده

۲- ترکیب « أَنْ لَّهُمْ » یعنی چه؟

- الف) این که قطعا آنها ب) قطعا قطعا آنها
 ج) قطعا برای شما د) این که برای آنها

۳- در ترجمه‌ی عبارت زیر، کدام کلمه به صورت غلط معنا شده است؟

« إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ؛

قطعا او نسبت به شما دانااست. »

- الف) کان ب) کُم ج) رَحِيم د) اُ

۴- کدام گزینه ترجمه‌ی آیه‌ی زیر را کامل می‌کند؟

«إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ؛

قطعا نیست برای تو تسلطی بر آنها»

- الف) بنده‌ی من ب) بندگانمان ج) بنده‌ی ما د) بندگان من

۵- کدام کلمه به معنای « این که » می‌باشد؟

- الف) أَنَّ ب) قَدْ ج) إِنَّ د) لَ

۶- با توجه به ترجمه ، کدام کلمه برای جای خالی مناسب است؟

« وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ السَّبِيلِ »

« و خداوند حق را می گوید و اوست که به راه راست هدایت می کند.»

- الف) الْهُدَى' ب) هُدَى ج) يَهْدِي د) هَدَى'

تأمل و دقت بیشتر

۷- با توجه به مفهوم ، برای جای خالی مناسب ترین کلمه را انتخاب کنید.

« وَ يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ الصَّالِحَاتِ »

- الف) يُؤْمِنُونَ ب) يَشْكُرُونَ ج) يَعْمَلُونَ د) يَعْقِلُونَ

۸- مضمون کدام مصرع به محتوای آیهی زیر نزدیک است؟

« وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا »

- الف) نکردی تو بیهوده آن را درست ب) دیو چو بیرون رود فرشته درآید
 ج) به حق حکم میراند آن کبریا د) به باطل نسازید حق را نمان

۹- پیام اصلی آیهی زیر را مشخص نمایید.

« إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ »

- الف) قرآن کریم معجزه‌ی جاودان پیامبر اکرم(ص)
 ب) قرآن کریم هدایت کننده به استوارترین راهها
 ج) عدم راهیابی کوچکترین تحریف در قرآن مجید
 د) قرآن مجید مجموعه‌ای منسجم از آیات

۱۰- خداوند متعال در کدام آیه دشمن ما را به ما معرفی کرده است؟

- الف) فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ
- ب) مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ
- ج) إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا
- د) قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ

سهام برادری!

مسکینی به نزد امیر آمد و گفت: به مقتضای آیه « **أَتَمَّا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ** »؛ (حجرات/۱۰) «**مؤمنان برادر یکدیگرند**». مرا در مال تو سهمی است؛ چرا که برادرت هستم. امیر گفت تا یک دینار به او دادند. مسکین گفت: ای امیر! این مبلغ کم است. امیر گفت: ای درویش! تنها تو برادر من نیستی، بلکه همه مؤمنان عالم برادر من هستند. پس اگر مال مرا به همه ایشان قسمت کنند، به تو پیش از این نرسد.